

バ
ス
ト
ス
週
報

ハストス開植
二十九周年を迎

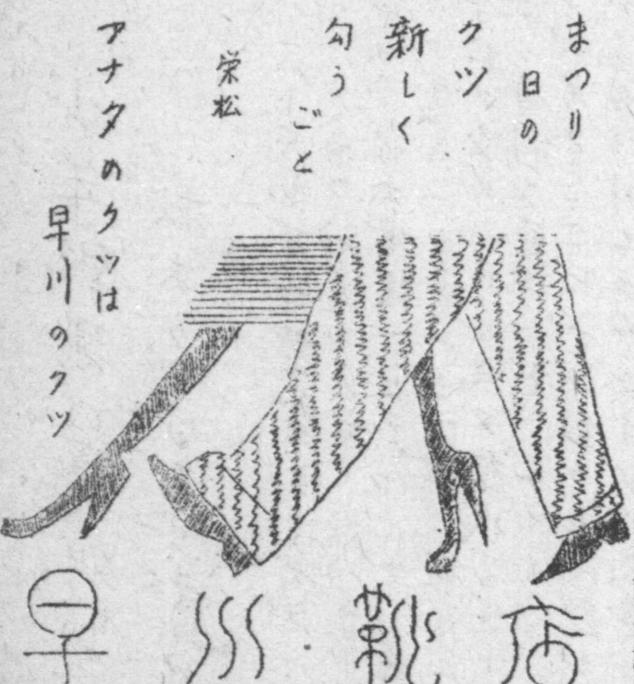
二十九周年を迎えた

去る六月十八日はバストス開植二十九周年記念日であつた。アニベルサリオだから、その当日左스타をするようにはれば判り易いのだが、バストスから聖市その他へ遊学する子弟が増加するにつれ功角年一度の祭典だから七月の冬休に入つてから彼らの帰省を待つて左스타をする方が、反つて意義深いといふ風な考え方自然かわつて七八年前から入植祭フェスティは七月中旬の日曜日を中心に行われ

実際にやつて見ると六月より七月の方
が都合がよいようである。六月だと農事
の方も色々手放せない仕事があり、気候
も、やや不順で晴雨常なしといつた向きが
あり（今年は雨天僅か二日だったが）小学
中学校共に試験期で、小供を試験勉強させて
おいて大人共だけで騒ぐも愚かなこと。
されに七月だと冬休に入つて、いのと農
閑期といふ安堵感で、よそから祭見物
もしくく押しかけてくれる、とまあ色々
々の利点をあれる人も多い。
来年は早や三十周年といふので、今年は
少しジミにやろうといつたわけでもある
まいが、どうしかといえは、何かと控え目で
あつたようだが、いざ入植祭が近づくと
何もそうくよくする二とはないしと
芝居党も、じつとしては居られず、婦人会
も年に一度だからやりましょよと新ふ
りつけの集団踊りをすることになり、そ
の他の催し物は例年に劣らず華やかに盛
をあけることになつて、あい残らず振舞

経済面から今年のバストスを見ると、左一地帶の豪勢さには比すべくもないが鶴駄、萬石の他雜作を肆實にやつてゐるのと割合に豊かであると云ふ。二つに昨年は西風の大豊作へ加えて値段がよかつたので、平均ではないうが売上高そのものは現金と一てだぶつき、銀行預金が多分にふえたことなど悪い現象ではない、祭寄附をしがる程のせ相がないことは御同慶であるが、懷工合がよくなると何かにつけて、サイフの紐もゆろみがちである。来年の三十周年祭にそなえて、しまつて行こうとかり声こそ、今のバストス人の本心があろうと思ふ。(5)

Sapataria Bastos



日本は旧暦といわなければならぬものが二つてゐる。公式には通用しないが、太陰（月）と農業の風習。

救あうではありますか

が古来何百年の間密接にむすびついてゐるのではなくのである。が七月七日は「タナバタ」(旧暦の七月七日(今年は八月二日に当る))地方によつては新の八月七日に行うところもあるといふ。すいぶんやつかいことだ。
さて「タナバタ」の意味だが七夕とは夏と秋の交叉の際で「夕ナシ」とは階上に、つくり出したさしかり作りでこの上で機織る(ハタキル)娘を棚機タナベツメとよんだ。奈良朝時代に漢土の乞巧奠が渡来して星祭と合流した。キニチントは女子がハタオリなどの手芸に上達することを願つて祭るもつめた。七夕の頭鷲座のアルタイルすなわち牽牛星、大飼星、男星、畢ヒタ(畢)などと言われる星と琴座の三星(アガサ)すなわち織女星、妻星、女星、機織姫、棚機姫(女七夕)などと呼ばれる星が天の川をへだてて接近するので、年に一度の会う期にたとえて、いろいろの空想の伝説がつたえられるにいた。牽牛(ケンギツ)織女(シヨクジョ)を二星ともかゝと信じるよりなり。星迎とも言ひ、星の契・星の恋・星の妹背・星の別・星今宵・毛妻(モコト)と云葉もできた。固有の棚機(タナバタ)の神の御子信仲(タマノミコト)を翻訳したものである。訪木(タマヒ)もあらうと云ふと、星を生じた。越(タチ)つけた人形を祓(ハラフ)え流すといふ考えから七夕送り、七夕流しなどといふ川や海に流す風習が生れた。だが七夕の風習は新しくて今まで竹を立てない地方も多い。

歳事記を見ると七夕の伝説や風習がこまごまと書いてある。者々が少年の頃、五色の短冊(タテ)、カタともハイクとも判らぬものとかき作の小枝(タチ)にぎやかに結びつけで庭に立てた記憶がある。字が上手にならうよう下革(タタキ)の墨をすろ二ともさいいこいた。

アラジルへ来てはや三十年一度もタナバタの行事など思い出たこともなかつたのに、去る七月七日俳人山本秋扇氏の姪のアイ子さんがバイア入(シラード)デシルバモイラ君と華燭(カク)典(タマ)を挙げ披露宴で同じ俳友の本田猪人さんが「きょうは日本ではタナバタといふ」と古い物語をもち出して今様(ケン・ショク)に詰ひつけた。なるほどと猪人君の気狂と博識に敬服したのだ。今様(ケン・ショク)に詰ひつけた。その夕方の汽車で新婚の旅に出かけた。お客様はパラベンスリ酒(打興じ)ていたが、猪人君は酒がのめないので、舟角(カヤク)の夢物語(モモガタゴト)にむか醉(マダラ)できず、面白く舟角(カヤク)と一緒にしていたが、いつのまにか姿を消してしまつた。

少年野球の危期を救あうではありますせんか

2º Campeonato dos Selecionados de Base-Ball de Bastos

選拔選手名



選手	弓削 A	山芝 A	岡田 A	宮次 G2	茂庭 G2	三次 G1
河村	G1	興水 C	安齋 A	河西 A	小搞 A	杉 G2
水馬	G2	鷗原 G2	垣本 C	萬谷 C	古賀 C	真野 C
白須	F	佐藤	渡辺	島本	鷗原	浅野
池田	兄	横田	(川)	大倉	佐藤	橋本
白須	弟	西村	S	浜田	松川	前山
谷口	兄	阿部	塙飽 S	橋本	宇都宮	竹内
谷口	弟	杉惠	西村 5	加藤	(以上中央)	主將
		池戸	中田 5	大多賀		能見
			義内 U2	(以上シーカラ)		
			池田 U2			

第二回 ハスト又選抜野球大會

期日 七月十四日 午前八時

父ストス聯合書年団

總裁	中忠雄	各口	章徹
名譽會長	連日會長	西	
社會長	郡體育局長	戶	
總務	縣青團長	田	
副會長	聯合會長	岸	
記錄部	水馬彥昭		
聲備係	見章男昭		
其他	丸山春一		
中央青年團	田原昌雄		
柳浦省三	山田春一		
中央青年團	柳浦中		
其他	田原昌雄		

小板谷竹河茂本渡西 太郎
野垣田内西庭田辺村 田
梯部 静喜正 茅
志一淳清雄亮雄孝一 衛

バス・トス入植二十九周年祭典行事

聯青担当部（前号よりつづき）

支部对抗野球漫評 N 老童党員観戦記

B 联青バール

担当責任者
総務

阿	島田	中郎
柳浦	橋本	本輝
河山	戸金	部五
前山	龜	雄三
益	次	敏
相池	川和	社
田	ルイ	昇
柳浦者	義	雄九
持參道具	三	敏
各支部より	雄	三
エンシヤード	雄	敏
一丁、カバデ	雄	三
各員マルテ一口	雄	敏

会計

仕入部 廚房部（料理）

河山	前山	益
戸金	龜	次
龜	次	敏
次	敏	三
敏	三	敏

1 費店バラツカエ事の爲め 左記支部員半数出役
シャカラ・ウニオン、アルト・プログレツソ

持參道具 各支部より エンシヤード一丁、カバデ
一丁、各員マルテ一口

2 十三日、十四日の当番は左記の様に割当で各
支部より男 子三名 女子五名 午後四時半
に現場に集合のこと

十三日 アルト・ボンブイン、カスカラ、シャカラ
エス・ペランサ、ウニオン

十四日 中央・アルツーラ、スロリアⅡ・スロリス
プログレツソ、サウ・デ・ウニオン

3 各支部より 竹串五百本 パンノ二枚用意の
こと、準備当日持參

C 選抜野球の件

担当責任者 水馬彦昭

能見幸男

中央青年団

1 昨年の如く全バス・トスを次の三部に分けて各
支部より選手二十名を選抜す

2 試合はリース法式 抽籤は当日朝カンボに於
て行う。

3 三部の分割法

北部 アルト・スロリアー・スロリアⅡ・スロリス
カスカッタ

中部 シャーカラ・セントロ

南部 フルツーラ・サウ・エス・ペランサ・ウニオン
ウニオン、ボンブイン

4 大会準備 十三日午后五時より 前記責任
者之に當る

ジナジオ・サン・ショセ 生徒に
おしらせ！

七月十四日午前九時半までに フルツーラを着て学
校に集つて下さい。入植祭 マルシャを行ひます

父兄の方は 子供にあつたえ下さい。

サン・ジョセ 中学校

今昔談義

バス・トス聯青主催の野球支部対抗は今年で二十五回目だそうだ。今年の参加チームは十一、バス・トス全盛期には二十一チーム参加し、飛行場に假のスランドを作つて、学校の運動場と二ヶ所に分けて三日間、举行し、役員もクタ／＼に疲れた時代もあった。すなは墓地脇の急設スランドを兼用したのが同年度であったかも知れぬが、記録を調べなければわからぬ昔の物語りである。

第一回かの支部対抗で四十二×〇のスコアで走り廻つて勝つた方がカンサードになつて悲鳴をあげた。チングームがあつた。之れは私が主審をしたので記憶にござつていて。勝つた方が中央で、またた方はフルツーラである。「お前さんたち、もうやめたらどうか」とも云えず、いつまでもたつて元気な方があつた。エス・ペランサ・ウニオンで三時間半程交通巡回みたいに立つていた。

初期頃は日本で多少ボールをこぎたことのある野球マンの多いチームが優勢であったが、中期に入つてから少年野球上りのナショナル選手で補強したチームが断然、先りだしてきた。駿府から現在に及んで九人制のチームは中央だけで他のチームは七人制の生えたのか、半ズボンの少年ヨで勤員しなければ人数がそろわぬようになつた。練習のとき「お前打球たラフナーストの方へ走るんだ、サードへ廻つたらあんじ」と第一頁からのコーナーが必要でまとめてお寒い話である。年一回のヒノキズタイをふるので、わざわざ作ったエニオンチームは大会がすんなりネマキに化けるかも知れぬ。ウニオンⅡが二連勝したことであつたが、支部対抗の英雄は者から、中央アルト・サウ・デと相場がさまつてしまつて優勝戦はそれらの三強チームの顔合せになつて、氣の毒だが、その他のチームはネマキのチームになつて全然誰が立たない。

处が昨年はスローリアⅡが優勝し、今年は旋風をまき起してフルツーラが優勝した。正に舊狂わせあり奥義である。支部対抗の様相は從前とは變つて年々優勝旗の行方があがらなくなつた。そこによい所がある。あんなチームが優勝するんだから、来年はオレタチセユーショーできるかも知れぬとかう希望が湧く。機会は均等に与えられて、出場するたびに、それが今までのインスリオリティ・コンアレツクス（劣等感）がすっとんでしまう。

力ボチャ談義

来年はウチの力ボチャがあたるかも知れぬ思えば練習も一段と加熱され、ユニホームどネマキきもちがえなくなるだろう。しかしいくら力ボチャでも手入れがわるいと一草履にはなれぬ。今年はナゼ、うちの力ボチャが一等賞をもらつたが、その手入法を公開しよう。

第一種子、選手の素質、足の早い粒をそろえること

第二整地、家長や女子青年が鏡面の仕事と結果として

物心両面の後援をする下地をこしらえること。

第三肥料

興味の濃度で施肥した苗はよわいから生長と

第四販賣

収穫したカボチャをどこへいくらどうるか、即

ちチームの整備と用兵作戦である。このさいカボ

チの大さをそろえないと商品價值が落ちる、一

人の英雄に依存するチームは戦力がマイナスにな

る、精神作用があるとの訳。

野球選手を力ボチャにたとえて、オコニに失礼な話であるが、もともと私は百姓なので、つい地金が出てしまって申わけ次第もない、御勤斧ねがいます。右は支那对抗に出立する力ボチャの栽培技術と販売方法であるが、この外に味方を勝利にみちびく為の多少の宣伝費と、税金の出資がかかる。之れは參謀本部の機密であつて、ゆつたに口外できないものだが、毎年オホリ方にかけてはビルのたたりみをされる被害者が多いので、人道してかけず、その高率技術を、極密で伝授したいと思うので、御希望の方は〇月〇日夜八時××バルにておかけ下さい。白髪でメガネをかけ、新聞をよんでいるのが私です、ビルなら少々いただきます。

優勝するまで

フルツーラ青年団は、はなやかな過去をもたない地味な村の青年子女の果園である。唯わががに昔陸上で樺太飛に優勝した個人記録があり、野球で打撃賞第一位ニヶ年あるだけである。田舎賞としては野球で第四位に入ったカワフジが淋しく、ホコリをかぶつてかざられてあつたに過ぎぬ。此の村の子が眞紅の優勝旗を持って帰つたりだから我が村は神武以降の感激と興奮に酔つたのもムリはない。エンシヤード引く年にせても入るし、度は四キロ五キロはわけはない。卵もがんばりや一日に二つくらい産むかも知れぬ。という程わが村は景氣にあふれ正いる。

自称自讃で恐れるが、優勝の原因を探つて見よう。数年未選手の異動のないこと、自信なくて出場した陸上の支那对抗で第三位に入つて、ガゼン気きよくしたこと、事実足の早い選手が多い。新米の移住者の加入が村の明る化を助けたこと、監督から選手一人となつてチームワークの良かつたこと、応援のエンジョイ射撃が奨励したこと、他チームより練習の因数が多かったこと、これらの要因の外、陸上で足の自信を得たこととチームにもバツクにも異分子が混入していないが精神的に最大の効果をあげたものと思う。

事実わがフルツーラが今年の大會で優勝するまでは次の選であった。第一次戦で前年度の覇者クロアリアが大手をひろげて立ちあがかり、此のナンカンなどのリニエでも次には貫録の重いアルトが岩の如くに途をふさいでいる。そこで決勝には牛糞がサウーデがシャーカラの三つの中り一つと雌雄を争うことになる。それが大会一週間前に行われた主將会議の抽籤結果が予想であつて、フルツーラ側と zwar と腰をぬかしの発表を見て、これはアカゾとヘタと腰をぬかし

た弱卒も居たので、ヒリとはしたことがあつた。

「お前ら、全力をつくせはよい、相手をカボチャと思え」と

内心ビクビクもで、エエトコやってくれよ。ひよつとしたら

成は? てな気持しかなかつたのをあら・オーと、第三者の大

会の試合組合せ表を見て、戦前の予想では、アルトが中央が本

命でフルツーラをスクールホース位に見立てて、ハルヒットは

野球通も自分の肥えた方であつた。試合は三試合とも幸運に恵まれたことかあつたが選手各自が終始ベストをつくし

最後に逆転勝ちをする程ねはつた敵斗精神は賞讃に値すると思う。

野球通も野球も年々技術面で、精神面をも低めしつつあるのに値すると思う。

戦後感想

陸上も野球も年々技術面で、精神面をも低めしつつあるのに値すると思う。

大野清一郎先生の御夫婦は本年で結婚五十年に当る所以恩子さんの、英雄、正一、木口正功、三氏が登場で、金婚式をもようすことになつた。恰ど今冬休みで疎遠方のシンセキなども来ているが、来る七月十四日午後一時、ウニオニの本宅でシユラヌッキを催し、二百名以上のあ婆さんの由、さそにあわえことあろう。

なお、清一郎翁は七十七才で表の字祝(表寿)を兼ねるが、大はりきり、とても七十才以上の老人とは思えない元気さで、四十以上のムスコともきどりとはし(マサカ)鯉を泳ぎ乍らつかまえる程がどうから大したものである。

功に百歳の長寿をもむかうとする次第である。

大野家慶事

次頁へ

新らしいお野菜をお安く

苗木 るいひろ／＼あります

こんな大きなポンカンが、さつとなりますよ



くだものとやとい
安くうる店

バル古田さんの向い
ケ継
さか

しの

崎

Mudas Diversas

Quitanda Shinogaki

バル古田さんの向い

ではないかと思われる。たゞ單に年中行事として義理に大會が行われているように見えて、文化や産業でもスポーツでも向上するよう努力するのが青年團の仕事ではないか。

スポートの記録が低下する原因は、情熱を失つたため練習不足となり、指導の立場にあるペテラーノが新人を親切にコーナーしないのが、最大の欠點ではないかと思う。家長が青年に時間と経済の援助を、おじいのもあるいは候向ではないかと思う。

別の面から觀察すれば戦時中の空白期間で成長期にあつた子女が今日の姿となつて我々の眼前に見るとするなり、その罪は青毒になくて、むしろ我々家長の方にあるかも知れぬ。

しかし青年團が修養團体であるなら、自ら運命と開拓するよう努力すべきであろう。スマッシュでは英雄であつて、歌といふし、家では学者のように本をよみ、畑では農業校師のように上手に作物を育ててほしい。体育にそぞろ意欲と情熱が德育、智とも同時に應用するようにななければ完全な教育にはなりません。野球の練習には時間通り参加しないが、シネマには三十分前に駆け着いたりするんでは、どうかと思う。

オールバスツス野球チームは毎年支那対抗がすんせから選手と銃術して、チームを編成する習慣になつてゐるが、私は必ず失望されりかえすだけである。大会で外面にあらわれたアーチだけでは選手を銃術するには期待外れが多い。あつとアーチドマナーやインサイドワードで味方チームに貢献した、しつかりした選手を物色したりどうだ。足の早さや肩の強さ位試験できる筈である。その上性格を吟味することは大事である。

我ままな選手を採用したためにチーム全体の損失になることもある。
（終り）

今年の全伯大会はワパンで開催されるとき、パウリスタ線の予選エーパンでひらかれる。その予選を突破するため早急に練習を開始されたい。私は戸田團長と信頼する。彼の念頭には全伯制覇の構想がある。それから少し今からでもワパンは近い。私も勇んで太極にくり出すバストス大衆の一人である。（終り）

移民墓地大望抱いた儘で埋め

塙館松柳

バストス墓地には一度は錦衣帰郷と一掴手金の夢もまだ土はなつた人も多いことしよう。

瘦土を移民のぞつかい足の跡

松柳

鶴が故郷の朝を鳴いて見せ

松柳

窓と風の流れのカナンの地 バストスボスレーブ

バストス劇団 大狂言

来る七月十三日十四日入植祭余興として大方の皆様より御期待を以て御迎をいただきます

す狂言は

男渡の金盃の行方 三幕

の俠客もの

配役は次の役者衆にござります

ホトトヤス 新吉 江口真吾 太文
不時鳥 新吉 坂本真吾 太文
義弟 仙太 青山ひどし (新人)

妻 お勝 音魔音人 (新人)
駒沢大五郎 カズハラ
チヨイキナの馬 仙太
メラズの者 青山ひどし (新人)

太鼓 持 大高治夫 (新人)
千鶴屋 徳右二門 石橋三雄 之丞

娘 お静 大庭章義 (新人)
茶屋の親父 貝田凡治之介

御家老 緒方時丈 (新人)
千鶴屋 徳右二門 貝田凡治之介

娘 お静 友谷エレナ娘

御家老 緒方時丈 (新人)
千鶴屋 徳右二門 貝田凡治之介

また幼リ狂言といたしまへではお笑い一幕

現代喜劇 カケドリ 四能リ通る

これまた当劇団トライ中の十八番、最後までお見落しなきよう。と云いどうぞ

金盃行方 あらすじ

第一幕 布花見茶屋の場 千鶴屋の娘お静、悪漢駒沢大五郎の仔分脅にいぢめられる處を新吉の弟仙太に助けられる。

第二幕 新吉住家の場、悪漢大五郎は近いにやつてくる。新吉は大五郎に大旗百両かりて一方なめ、さんざん、文句をいわせ、大五郎は新吉の家探しをして松尽歩という金盃を一百両のカラトにとつてこまう。この金盃は、トロサマの預り物で新吉危機に陥る。要お膳は、わざと新吉にあいそがかしきい、身元りきて百両と手紙をとかける。

第三幕 千鶴屋の場

一草流漫のうす新吉は千鶴屋へ身先りをこいふ妻お膳にあいにく、千鶴屋 徳右二門は十手をあがかる男なれど、かつて娘お静が難儀を助けられた恩がえしとて、新吉とお膳にあわせニヤリ。お膳の話によると、大川大五郎と名のる浪人物が金の盃ともつてゐるといふうわさ、さつとコマザワの大五郎にちがいないと、うかうかしていろとも知らずその大五郎があつわれ、ヤーダーと大立廻りギヤリンくとをシバラよろしく大五郎の奴とうく殺されてしまう。

少く天網カイカイ、ソニシテモラサド思人をが喜人笑ひ、ホンニ此れ正義劇の見本でござり居る。吉ヨン。

處女懷胎

2

轉居御挨拶

前号よりつづく

道庵

そのえどは、やはりこのヘレンスハウエー女醫の論文によるものであるが、はなして人間に处女懷胎ありやというわけで学者たちがじらべてやうと「自分たちがそうだと思ひ希望者」を募集した所、十九組の母娘があつた。この人々をくわしく生物学的、血液學的、遺傳學的に調べてみたりである。そして全く問題を理解せずに奥つた十一組は始から除外された。それは性交で处女膜が破れねば处女懷胎だと思ふ様も無知な人ばかりであつたりである。

の二りの八組について娘と子どもA、B、Cの血液型 RBC 血液型を検査した。そこには娘が母親のもつてない遺伝因子をもつていたので、これも確認し、尚残つた四組について更に M、N、S、L、U など七種類の血液型を調べ、父親ではない因子をもつ二組が除外された。あとにのこつた二組の内の一组はお母さんが青眼で子供が茶目でカントンに隠かれ、最後なり二つたのが JESSICA E. MARION JOSEPH 母娘で、この人達すべての生物学的、血液學的、遺傳學的検査に合格、たつた一つの皮膚の移植が成功しなかつたのみであった。

しかし皮膚の移植と云ふことも仲々技術的にむつかしいことであつて、手術が理想通りに行かぬこともあつたからこの二つで香港もでさず、問題は提出されたが結論なく留アラリンであしまいたくなつたのである。

そこで处女懷胎のか二の理由をじらべてみると

一 妊娠細胞が発育する場合で、この時は生れた子供のもつている遺伝因子は全く母と同じでなければならぬ。

二 自然授精の場合、このときは一人の女が完全に幼く男女両性の生殖器をもつていなければならぬ、男は精子を卵葉は卵を産出せねばならぬ、そして母は陰ノウ甲に入り空氣中に恵まれ、荷物は腹中にあります三十七度の温度と湿度に保つていいなければならぬ。それで問題はいかにして授精するかである。

三 今一つは双子の原因の所が娘であるというのである

つまり一卵性の双子であつて一方が原胚のまゝ、一細胞のまま他方の双子の体内、車にも子宮も胎盤も組織中で埋没していて

丁度ニカラヒトリが春期活動期に到り、雌性ホルモンの影響を受けてこの埋没細胞が发育し始めたとも考えられる。これは春

機活動期後に於て婦人の卵巢性の腫瘍や悪性腫瘍などに畸形キストの發生をみ、或は眼の内から、成り外の組織中から頭髪や歯骨格のある病つとり出されることがある。

ともあれニカラヒトリはこのどれでもなかつたといふのがから全く三面証明的運動でなかつたのではなかろうが。

人曰く、彼女はこの検査によりどんなことが結果するかも知らず、一九四四年九月連合軍のドイツ大爆撃の下で、フト島本に異状を感じ、それが始源となつて行つたりであつて體にこ

れの原因であつて、性交はなかつたと断言し、周囲の人もそれと肯定するというのである。

今般私共一家轉業の為め不図も
聖市へ移転致す事と相成りました。
観れば入植以来廿六年の長き歳
月の間バーストス在住の皆様方の
御親交と御支援に依り恙無く過
して過して参りましたが何等御
報恩も出来ず、恩恵の地であり墳

墓の地と念じて居りましたが子
息等の事業の為の遂に轉居を決
意するに到りました。御地を去
りに臨んで感慨無量、懷旧の念胸
に迫るものがあります。

何卒皆々様には、いつオでも御健
康にて益々御發展なさいオス様
心からお祈り申上げますと共に
尚又御出聖の際には是非御立寄
り下さいオレして旧交を温めて戴
き度く譽儀乍ら週報紙を通じて
お別れの辞とさせて頂きます。

一九五七年七月六日生登に際し

サウス区 松原秀樹

移転先 聖モラワパモントイロ テメーロ街二九七

バストス在住各位

松原秀樹氏軒居

松原氏はサウス区の重鎮、よく自活公務につくした人であるが、今回、次男リチャードさん經營の理市り店に迎えられたことに、つた、長男はマットスローフソーフ方に居られた。同じくくらすなうサンドベウロといふことに至つた。アキラ氏は教主前生はソートルの修理と習得して、今、ラツバ足以オフインチを用意しているが、技術が上手なのと、人当たりがよからず伯人間にすこぶる好評。仕事が多くて悲鳴をちかせ、一方相談ある。

店名はアウト エレートリック アキラ マツバラ イルモニ商会
運送機、各種ミドル、新品及ベツサ類一式
アコムラドーラ各種、自動車各種タイヤ、等一式

しかし本検査は全く生物遺伝学的のものであり、精神病学的も社会学的も、又医学的の検査も一功これに参与していいのであつて、ただそれだけでこの大きな問題を論じ、門を閉じたりはそこには何がXがあり、全くの人間がせなりと結論する外はない。すくなくとも精神病学的検査、ヒシコアナリゼ及本人の少女時代及結婚後の性生活の調査位あればよかつたと思う。(三)

(同仁医事ニユース五百四十五)

Nossa Relojaria

AV. TAMOIOS

785.

TUPA



信用第一を誇るツパン市の

ツツサ

時計店

ユビワ
カネック

修理迅速確実

Cotigucta & Boas Manecas

エチケッタはうつりかわる

三十年位まえまでは、サンパウロでも女のボアス、マネイラスは中々やかましかつた。エチケッタはうつりかわる

1 よハフアニリアでは、娘はもちろん、母おやでも、ひとりで町へ買物にでるものではない。

2 ダンサの時、ノイウア以外の人と、ニドツヅサモ

3 女が足をくんで、こしかけるものではない。若い男の人とパツセイオなどでかけるのはアバズレムスメである

4 大ごえで話したり、笑つたりするものではない。流行歌(モジンニア)をうたうものではない。

5 イスのせなかに、よりかかるつてするくはギョウギガカラハ

6 倍語(ジリヤ)をつかつてはいけない。

7 人の前でホルサカラカがミを出でて見たり、おしゃりをぬつたりするは、ブサホウである。

エスペランサのご紹介

今ムスメさんはどうでしよう。カヌーの立のり、娘ニ三人でシネマ見物、タバコはすうし、アグラはかくし、ノド自フソには一トウになるし、はてまテシビリサツソンはニンゲンをだいなしにすると、日本インだけでなし、どしょりの伯人もつひなゆいといふといふ。

入植祭

翁入社・苦思へばベストスモ

慰宣祭

老いたるを敬ふ心神なれや
親孝行の鏡とぞなる

日本語ができるといけません。決めてまづかしくない

です。

週報社に見本がありますから、ごん下さい

サンパウロでセンチネツコ又は大学へ行って
いる学生さん！
はたゞ乍ら通学する学生さん、数名
募集します。

父兄の方でこの求人広告を見られたら、ご本人に話して見て下さい。なかくわしいことは……

聖カルア・アメリカ・ブラジリエンヒ 四一九

甫伯中央産業組合

庶務課 百武氏を御たぐね下さい

南銀バストス支店

新築愈々はじまる

昨年六七月(庚)旧持主草原から買取つたバストスの目抜きの場所ホントエロードヴアリオ前角の崖敷が南銀さんの支店になるのだ相など、バストス、子は首を長くして、あのエスキーナに三階建て位の(?)すばうい銀行の建つのか想像しねりまつていたものだつた。古い棟家がとりこわされ、つづいて起重機の音高らかにと思つていたらそれ、さり年がくれてしまつた。外が銀行内部ではあでもない、こうでもないと、設計図や予算書をひっくりかえし、うらがえし、してゐる内、つゝ時をすごしたもの、じよ／＼着工開始ときまつたのが去る六月、現場で基礎工事が始まつたのが七月一日、小堀支店長さんの詔だと九月下旬には竣工する予定だそうで、一〇M×二Mの銀行と、八五M×一〇Mの住宅が瀟洒な姿を、あらわすのも、近いうちである。この建築の設計者はツパン市のアメリカ・カルメバーリヨ技師でジョヤキン・ゴルゾニ頭梁が場場巨木の由、どの位建築費かかるんでしょうつて? そんなど、さきたがるものではないよ。

エスペランサは二世のよみものです。日本語

は、こんなにやさしく、だれにでも、わかるよう

うにかけるのです

エスペランサでニッポン語の新しいかきかた

をべんきようして下さい。

アモストラ

(n° 36) Continuação

Carofoli levantou a mão, Ricardo ficou de chichote suspenso.

- Julguei que ele ia perdoar; mas não era de perdão que se tratava. dirigindo-se a sua vítima, sabes que se o chicotes corta a pele, os teus gritos cortam-me o coração; previno-te pois que por cada grito terás uma chicotada a mais e a culpa será tua; não queiras que eu adoçga de desfusto; se me tivesses alguma amizade, algum reconhecimento, caloranteias. Vamos Ricardo!

Ricardo levantou o braço e as correias agitaram as costas do desgracado. - "Esmã, mamã, gritou este.

Telizmente não vi mais nada, a porta da escada abriu-se e Vitalis entrou. Uma vista de olhos fez-lhe compreender o que os gritos que ouvira, enquanto subia a escada, lhe tinham já denunciado; correu para Ricardo e tirou-lhe o chicote da mão. Depois voltando-se bruscamente para Carofoli, pôs-se diante dele, de braços cruzados. Tudo isso se passara com tanta rapidez que Carofoli ficou um momento estupefacto, mas logo tranquilizando-se e retomando o seu sorriso dengoso:

- Pois não acha que é terrível, disse ele; esta criança não tem coraçao. - "É uma vergonha!", exclamou Vitalis.

Ricardo de dissimulações, continuou meu amo com energia; sabe perfectamente que não é com esta criargaz que estou falando, mas consigo; sim é uma vergonha, uma infaria martirizar assim crianças que se não podem defendere.

- Em que se mete voce, velho tonto? disse Carofoli mudando de tom.

- Fo que diz respeito á polícia.

- A polícia, exclamou Carofoli, levantando-se, voce ameaçar-me com a polícia, voce?

- Sim, eu, respondeu meu amo, sem se deixar intimidar pela fúria do "Padrone".

- Ora ouça, Vitalis, disse este acalmando-se e tomando um tom escarnecedor, não deve fazr-se tão serio e ameaçar-me de falar, porque eu pelo meu lado, tambem poderia perfeitamente falar. Então quem é que não ficaria contente? Não iria de certo dizer nada á polícia, os seus negócios não lhe dizem respeito. Mas ha outras pessoas a que eles interessam, esse eu fosse repetir a esses o que sei, bastava que dissesse um nome, um unico nome; quem é que se devia obrigado a ir esconder a sua vergonha?

"Eu amo ficou um momento sem responder. A sue vergonha? Tu estava espantado. Antes de eu ter voltado a mim do pasmo que me tinham causado aquelas estranhas palavras, tinha-me ele pegado a mão.

E conduziu-me para a porta.

- Intaõ! disse Carofoli, rindo sem rancor; meu velho, queria-me falar? - Já não tenho nada a dizer-lhe.

Eu sem uma unica palavra, sem se voltar, deceu a escada levando-me sempre pela mão. Com que alivio eu o seguia! escapava pois de Carofoli; se me tivesse atrevido teria beijado Vitalis.

Enquanto estivemos na rua onde havia gente, Vitalis foi andando sem lizer nada, mas cedo nos metemos por um beco deserto; sentou-se então num frade de pedra e passou umas poucas de veses a mão pela testa, o que nele, era um sinal de irresolução.

- Será muito bonito dar ouvidos á generosidade, disse ele, como se

estivesse falando consigo mesmo, mas com isso aqui estamos nós no meio de Paris, sem um vintém na algibeira e sem um bocado de pão n'estomago. Tens fome?

- Puis olha, meu pobre filhô, estás exposto a deitar-te esta noite sem ceia; ainda se soubessemos onde havíamos de ficar.

- Pois ainda não resolviu nada a esse respeito? - Contava que tu lá ficasses, e como ele me teria dado uns vinte francos pelo teu inverno, por agora estava livre de embargos. Mas depois de ver como ele trata as crianças não tive mão em mim. Não tinhas vontade de ficar com ele, pois não?

- Oh! como é bom.

- Talvez o coração do rapaz não tinha morrido de todo no velho abando. Infelizmente o vagabundo calculara bem, e o rapaz trenstounou abando. Agora onde haveremos de ir?

Tra já tarde, e o frio que abrandara durante o dia, voltara outra vez aspero e glacial; o vento soprava do norte, íamos ter uma noite má,

- Factor relato-

Father slot-
TATLIA

Julguei que ele ia perdoar; mas não era de perdão que se tratava.

dirigindo-se a sua vítima, sabes que se o chicotes corta a pele, os teus gritos cortam-me o coração; previno-te pois que por cada grito terás uma chicotada a mais e a culpa será tua; não queiras que eu adoçga de desfusto; se me tivesses alguma amizade, algum reconhecimento, caloranteias. Vamos Ricardo!

Ricardo levantou o braço e as correias agitaram as costas do desgracado. - "Esmã, mamã, gritou este.

Telizmente não vi mais nada, a porta da escada abriu-se e Vitalis entrou. Uma vista de olhos fez-lhe compreender o que os gritos que ouvira, enquanto subia a escada, lhe tinham já denunciado; correu para Ricardo e tirou-lhe o chicote da mão. Depois voltando-se bruscamente para Carofoli, pôs-se diante dele, de braços cruzados. Tudo isso se passara com tanta rapidez que Carofoli ficou um momento estupefacto, mas logo tranquilizando-se e retomando o seu sorriso dengoso:

- Pois não acha que é terrível, disse ele; esta criança não tem coraçao. - "É uma vergonha!", exclamou Vitalis.

Ricardo de dissimulações, continuou meu amo com energia; sabe perfectamente que não é com esta criargaz que estou falando, mas consigo; sim é uma vergonha, uma infaria martirizar assim crianças que se não podem defendere.

- Em que se mete voce, velho tonto? disse Carofoli mudando de tom.

- Fo que diz respeito á polícia.

- A polícia, exclamou Carofoli, levantando-se, voce ameaçar-me com a polícia, voce?

- Sim, eu, respondeu meu amo, sem se deixar intimidar pela fúria do "Padrone".

- Ora ouça, Vitalis, disse este acalmando-se e tomando um tom escarnecedor, não deve fazr-se tão serio e ameaçar-me de falar, porque eu pelo meu lado, tambem poderia perfeitamente falar. Então quem é que não ficaria contente? Não iria de certo dizer nada á polícia, os seus negócios não lhe dizem respeito. Mas ha outras pessoas a que eles interessam, esse eu fosse repetir a esses o que sei, bastava que dissesse um nome, um unico nome; quem é que se devia obrigado a ir esconder a sua vergonha?

"Eu amo ficou um momento sem responder.

A sue vergonha? Tu estava espantado. Antes de eu ter voltado a mim do pasmo que me tinham causado aquelas estranhas palavras, tinha-me ele pegado a mão.

E conduziu-me para a porta.

- Intaõ! disse Carofoli, rindo sem rancor; meu velho, queria-me falar? - Já não tenho nada a dizer-lhe.

Eu sem uma unica palavra, sem se voltar, deceu a escada levando-me sempre pela mão. Com que alivio eu o seguia! escapava pois de Carofoli; se me tivesse atrevido teria beijado Vitalis.

Enquanto estivemos na rua onde havia gente, Vitalis foi andando sem lizer nada, mas cedo nos metemos por um beco deserto; sentou-se então num frade de pedra e passou umas poucas de veses a mão pela testa, o que nele, era um sinal de irresolução.

- Será muito bonito dar ouvidos á generosidade, disse ele, como se

estivesse falando consigo mesmo, mas com isso aqui estamos nós no meio de Paris, sem um vintém na algibeira e sem um bocado de pão n'estomago. Tens fome?

- Puis olha, meu pobre filhô, estás exposto a deitar-te esta noite sem ceia; ainda se soubessemos onde havíamos de ficar.

- Pois ainda não resolviu nada a esse respeito? - Contava que tu lá ficasses, e como ele me teria dado uns vinte francos pelo teu inverno, por agora estava livre de embargos. Mas depois de ver como ele trata as crianças não tive mão em mim. Não tinhas vontade de ficar com ele, pois não?

- Oh! como é bom.

- Talvez o coração do rapaz não tinha morrido de todo no velho abando. Infelizmente o vagabundo calculara bem, e o rapaz trenstounou abando. Agora onde haveremos de ir?

Tra já tarde, e o frio que abrandara durante o dia, voltara outra vez aspero e glacial; o vento soprava do norte, íamos ter uma noite má,

Continua.-

法庭に泣きくすれる悲劇の花！
愛と涙で綴る感動の哀詩

美しい肉身愛を描いて功々胸うつ珠玉の名作

美しキ肉身愛を描いて功々胸うつ珠玉の名作

原作 竹田敏彦 會心の名作 映画化成る

監督 古賀聖人

検事夫野健作 エレンコ

秋本静江 その妹明子

日比野恵子 北原

赤葉芝野貞組 その弟亮一

篠崎ありみ 隆

被告者 前田民藏 その弟秀雄

高村洋三 天知

撮影 山中晋

いかに美しい姉弟愛でも國法を破って個人の幸福は、かちどろ
ことはできません。その人は、たゞまないでも犯した罪に對しては一
点の私情ともさしつけないことは許されません。

大法は常に嚴然として存在します」と諭告する検事。

目立派がたり顔をついたわざでながれた。

O Promotor e sua irmã mais nova



Cine Bandeirantes "Não Zombe da Lei"

七月十一日（木曜日）夜八時
花の講道館 一回
菅原謙二・若尾文子・山本富士子・
七月十二日（金曜日）夜八時 檢事とその妹

七月十三日（土曜日）午後二時
「六時」八時 三回 檢事とその妹

七月十四日（日曜日）午後二時 外国映画

四時 檢事とその妹

八時 アメリカ映画

九時半 檢事とその妹